

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ҒЫЛЫМ ЖӘНЕ ЖОҒАРЫ БІЛІМ МИНИСТРЛІГІ

«Л.Н. ГУМИЛЕВ АТЫНДАҒЫ ЕУРАЗИЯ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ» КЕАҚ

**Студенттер мен жас ғалымдардың
«GYLYM JÁNE BILIM - 2025»
XIX Халықаралық ғылыми конференциясының
БАЯНДАМАЛАР ЖИНАҒЫ**

**СБОРНИК МАТЕРИАЛОВ
XX Международной научной конференции
студентов и молодых ученых
«GYLYM JÁNE BILIM - 2025»**

**PROCEEDINGS
of the XX International Scientific Conference
for students and young scholars
«GYLYM JÁNE BILIM - 2025»**

**2025
Астана**

УДК 001(06)
ББК 72я631
F96

**«ǴYLYM JÁNE BILIM – 2025» студенттер мен жас ғалымдардың
XX Халықаралық ғылыми конференциясы = XX Международная
научная конференция студентов и молодых ученых «ǴYLYM JÁNE
BILIM – 2025» = The XX International Scientific Conference for
students and young scholars «ǴYLYM JÁNE BILIM – 2025». – Астана:
– 3813 б. - қазақша, орысша, ағылшынша.**

ISBN 978-601-08-5373-7

**Жинаққа студенттердің, магистранттардың, докторанттардың және жас
ғалымдардың жаратылыстану-техникалық және гуманитарлық ғылымдардың өзекті
мәселелері бойынша баяндамалары енгізілген.**

**The proceedings are the papers of students, undergraduates, doctoral students and young
researchers on topical issues of natural and technical sciences and humanities. В сборник
вошли доклады студентов, магистрантов, докторантов и молодых ученых по
актуальным вопросам естественно-технических и гуманитарных наук.**

УДК 001(06)
ББК 72я431
F96

ISBN 978-601-08-5373-7

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия
ұлттық университеті, 2025

808. 24	Пулатов Шерзод Аббозович	Межэтнический диалог и переговорные процессы в полиэтничном Казахстане: институциональные практики и политико-правовые основы	3603
809. 25	Сатвалдиев А.Г.	Қазақстандық этносаясатта «жанубий қозғалыс» газетінің алар орны және түрлі кезеңдердегі мемлекеттік саясаттың оның контентіне әсері	3608
810. 26	Токенов А.С.	Социальный капитал и доверие в казахстанском обществе: к вопросу о влиянии этнической структуры	3613
811. 27	Узарова Л.М.	Особенности коммуникации в сфере этномедиации	3617
812. 28	Урстенова Д.Д.	30 лет АНК: новые возможности народной дипломатии	3622
813. 29	Хмелевский В.А.	Межкультурное многообразие и общая историческая память В республике Казахстан	3627
814. 30	Чжан Цзинкай	«Цветные революции» в эпоху интернета (особенности противостояния в странах СНГ)	3630

6 – СЕКЦИЯ
ФИЛОЛОГИЯНЫҢ ӨЗЕКТІ МӘСЕЛЕЛЕРІ
АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ФИЛОЛОГИИ

**6.1 ҰЛТТЫҚ ӘДЕБИЕТТАНУДЫҢ ЖАҢА ҮРДІСТЕРІ МЕН ДАМУ БАҒЫТТАРЫ
НОВЫЕ ТЕНДЕНЦИИ И НАПРАВЛЕНИЯ РАЗВИТИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО
ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЯ**

815.	Абдулла А. К.	Абай мұрасындағы сакралды ұғымдар	3610
816.	Алаудин Н. Ә.	Нәзира Бердалы поэзиясындағы фольклорлық үрдістер	3614
817.	Амантай Н., Қапсихқызы Д.	«Ескендір» поэмасындағы уақыт пен мәңгілік мәселесі: Абайдың философиялық концепциялары	3618
818.	Ахметбекова Т. У.	Б.Майлин мен А.Чехов әңгімелеріндегі сарказм	3622
819.	Байдуллаева Ж.К.	Қазіргі қазақ прозасындағы мистика жанры	3626
820.	Ғалымжанова З. Т.	Мемуарлық романдардағы тәрбие құндылығы	3629
821.	Дәуренбек А. Ж.	Тұрсын Жұртбайдың «Бесіңді түзе!..» еңбегі: Мұхтар Әуезовтің шығармашылық тағдыры және көркемдік шындық	3632
822.	Ергеш А. М.	Қабдыкәрім Ыдырысов поэзиясындағы интертекст және оның поэтикалық мәні	3638
823.	Еркін А.	«Телқоңыр» және ұлттық болмыс	3641
824.	Жакупова С.С.	XX ғасыр басындағы қазақ әдебиетіндегі ескілікті сынау тенденциясы: Ш.Торайғыровтың «Базарбай молдаға» өлеңі	3644
825.	Жақсыбаева Н. Ж.	Білім берудегі жаңа технологияның тиімділігі	3645
826.	Төребаева А.О.	Жүрсін Ерман арнау өлеңдерінің көркемдік ерекшелігі	3650
827.	Тұрсын Қ. А.	Бейсембай Кенжебаев – аудармашы	3656
828.	Сұлтанбек Ә.	Орыс тілді қазақ жастарының сөз сапасы: түйіткілдер мен шешімдер	3659
829.	Қажетерова Ш. С.	Еркін өлеңдердегі көлеңке образы	3664
830.	Қуанышбаева Н.А.	Тайыр Жомартбаев шығармашылығындағы балалар әдебиетінің көркемдік-жанрлық сипаты және алаш кезеңіндегі білім беру ісіне ықпалы	3669
831.	Құлшар Б. М.	Сатирадағы есімдер жүйесі және олардың эстетикалық-семантикалық жүктемесі	3673
832.	Махмутова А. Қ.	Абай Құнанбайұлының қара сөздері және ұлттық әдебиеттанудың жаңа үрдістері: білім және руханият	3676
833.	Молдахан Е. М.	Tiktok, Instagram секілді әлеуметтік желілерді әдеби білім беруде қолдану тәсілдері	3679
834.	Томабаева А. Ғ.	Шәкәрім мен Қожа Хафиздің философиялық үндестігі	3683
835.	Түсіпбек М. К.	Мұхтар Әуезов пен Оноре де Бальзак шығармаларындағы сыншыл реализм	3688

		принциптері туралы	
836.	Сайфуллаева Б. Б.	Орта ғасыр түркі ойшылдарының мұрасы мен Абай шығармаларындағы көркемдік дәстүр сабақтастығы	3692
837.	Шагирова Д. Р.	Көлеңке архетипінің көркем трансформациясы: Достоевскийдің «Сыңар» повесі мен Төлен Әбдіктің «Парасат майданы» негізінде	3696

**6.2 ҚАЗАҚ ТІЛ БІЛІМІНІҢ ӨЗЕКТІ МӘСЕЛЕЛЕРІ
АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ КАЗАХСКОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ**

838.	Абденкул Д.С.	Үйлену салт өлеңдеріндегі лингвотанымдық сипат	3700
839.	Абдрахман А.Е.	«Ер Төстік» жырындағы ең басты гендерлік көріністер мен символдар	3704
840.	Амирова А.Б.	Мақал-мәтелдер әлеміндегі билік пен гендер: қазақ және ағылшын паремияларының салыстырмалы талдауы	3708
841.	Анарбекова А.Б.	Оқушылар сөйлеу тіліндегі терминдер қолданысы	3715
842.	Бөгетбаева А.Т.	Жаһанданудың мәдени таптаурындардың қалыптасуына әсері	3719
843.	Дәулетші Д.Р.	Жалпықолданыстағы сөздерді термин ретінде қолдануда жарыспалылық мәселесі (ақпараттық технологиялар саласы бойынша)	3723
844.	Ермекқызы А.	Интернет лексиканың қолданысы	3726
845.	Жаныбекқызы Б.	Ұлттық фильмдердегі тілдік ерекшеліктер және әсерлеуші құралдар (көркемдегіш құралдар)	3730
846.	Жарылхасын Б.Қ.	Мұхтар Мағауин шығармашылығындағы фразеологизмдердің мәні	3733
847.	Қуандықова И.Р.	Кірме сөздер: игерілуі және электронды коммуникация ортасындағы қолданысы	3736
848.	Қайыркен А.О.	Корпустық лингвистика: қазақ тілін оқытудағы инновациялық бағыт	3743
849.	Қанатқызы А.	Зейнолла Шүкіровтың шығармаларындағы кейіпкер тілі мен стилі	3747
850.	Қуаныш Ә.	Methodology for the development of students' emotional competence in the lesson of the kazakh language	3751
851.	Қыдырбай Н.А.	Қазақ тіліндегі жаңа сөздер мен терминдердің пайда болуы және оларды қалыптастыру мәселелері	3755
852.	Мадиярова Д.М.	Жастар тіліне әлеуметтік желінің әсері	3759
853.	Меліс А.Б.	«Жер-Ана» ұғымының мағыналық ерекшеліктері	3762
854.	Муратбаева Ж.К.	Қазіргі қазақ киносындағы тілдік ерекшеліктер (комедия жанры негізінде: «Таптым-ау сені»)	3766

855.	Муратова М.	І.Жансүгіровтің «Құлагер» поэмасындағы мінез-құлық метафоралары	3769
856.	Мұхтарова Ф.С.	Қазақ және қырғыз тілдеріндегі тағамға қатысты этнофразеологизмдер	3772
857.	Нугман А.А.	Фразеологизмдердің лингво-мәдени өрісі	3775
858.	Онгарбаева А.О.	Қазақ және өзбек фразеологизмдеріндегі киелі сандардың ортақ белгілері	3777
859.	Оразалина А.А.	К.Оразалиннің тілдік тұлғасын тану мәселесі	3781
860.	Оралбай А.О.	Қазақ тілін әлеуметтік желілерге танымал ету үшін контент стратегиялары	3785
861.	Оспан М.Ж.	Қазақ халқының мақал-мәтелдеріндегі «Бақыт» концептісі	3790
862.	Өркенқызы А.	Постмодернистік мәтіннің байласымы мен тұтасымын барлау	3794
863.	Рзалиева Р.Ж.	Ғаламтордағы тұлғаны тілдік кемсіту: себебі мен салдары	3798
864.	Сәбитқызы Б.	Жанат Әскербекқызының шығармашылығындағы концептуалды метафора	3802
865.	Түйлебаева Қ.Б.	Хаос және контекст	3805
866.	Тұранов Ы.Ә.	Әлихан Бөкейханов шығармаларындағы антропонимдердің психолингвистикалық сипаты	3809
867.	Уәлібек А.А. Беласар І.Қ.	Қазақ фразеологизмдерінің гендерлік аспектісі	3812
868.	Ұланова Е.Д.	Т.Әбдікәкімовтің «Ажал даласындағы тас» өлеңіндегі сөздердің қолданылуының математикалық жиілігі	3816
869.	Халмурат Е.С.	Mangurtism – future tragedy	3819
870.	Шиктыбаева А.	Жасанды интеллект арқылы өтірік өлеңдер құрастыру	3821

6.3 ОРЫС ТІЛІ ЖӘНЕ МӘДЕНИЕТАРАЛЫҚ КОММУНИКАЦИЯ РУССКИЙ ЯЗЫК И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

871.	Абдикадырова А.М., Аманжол А.Е., Беккалиқызы А.	Слово <i>хайп</i> и его производные	3825
872.	Амангелді А.Ж.	Слова-паразиты в речи современной молодежи	3828
873.	Аманшаева И.С., Мәлікова А.Н.	Слово прикол и его производные в молодежном сленге (на материале НКРЯ)	3832
874.	Дудко В.Н.	Языковые средства как механизм воздействия	3836
875.	Елубаева К.К.	Устойчивое выражение "24/7" в современной речи: аспекты значения	3841
876.	Жарлықасым Ж.К.	Синтаксические модели новостных заголовков в интернет-СМИ Казахстана	3844

877.	Жумабаева А.Б.	Лексикографический анализ лексемы «упрямство» в русском и казахском языках	3850
878.	Кеңес Н.С.	Жизненное кредо молодёжи Казахстана: лингвоаксиологический аспект	3853
879.	Қалихан А.А.	Специфика молодежной инвективной лексики (на материале соцсетей Tik Tok, Telegram)	3856
880.	Мазуркина У.А.	Фонетическая интерференция при обучении русскому языку как иностранному китайских студентов	3859
881.	МаксUTOва Д.Г.	Научная VS народная этимология объектов Астаны (по материалам уличных интервью инстагида Мити Байназарова)	3862
882.	Серикова Д.М.	Специфика обучения аудированию в 9 классе	3865

**6.4 ОРЫС ӘДЕБИЕТІ: КӨРКЕМ МӘТІНДІ ТАЛДАУ ЖӘНЕ ТҮСІНДІРУ
РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА: АНАЛИЗ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ
ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА**

883.	Абдрахманова Э.	Bakhyt Kairbekov: the problems of creativity	3869
884.	Ерболат Д.	Фольклор как мотивообразующий элемент в повести З. Наурызбай и Л. Калаус «Приключения Бату и его друзей»	3870
885.	Ибраимова С.	Мотив самопожертвования в прозе Л. Улицкой	3874
886.	Кенжетай Б.	Фольклорные образы и мотивы в цикле «Кудыкины горы» Н. Черновой	3876
887.	Курмангалиева Г.	Метафора «необретенный рай» в романе Бахыта Кенжеева «Младший брат»	3879
888.	Мухамадиева К.	Особенности реализации категории «автора» и «скриптора» в романе Т. Толстой «Кысь»	3881
889.	Надирхан В.	Быт и нравы русского помещного дворянства в изображении Н.И. Новикова, Д.И. Фонвизина, А.Н. Радищева	3884
890.	Онгар А.	Символика круга в романе «Круг пепла» Д. Накипова	3888
891.	Оразалина А.	Литературное наследие Рымгали Нургали: социальные и философские аспекты в произведениях писателя	3891
892.	Өсербайұлы С.	Қазақ романының қалыптасу кезеңдері және дамуы	3893
893.	Сарсенбай М.	Концепция детства в литературе: культурный и философский контексты	3897
894.	Сералимова С.	Исторический контекст и культурные традиции в творчестве тюркоязычных писателей	3900
895.	Тахауикызы Ж.	Тема Древнего Новгорода в исторических и художественных произведениях Н.М. Карамзина	3903
896.	Турабекова И.	Образ современной российской женщины в произведениях Дарьи Донцовой	3907

897.	Цындра А.	Фольклорно-мифологический контекст образа ведьмы в повести Н.В. Гоголя «Майская ночь, или Утопленница»	3912
------	-----------	--	------

6.5 АУДАРМА ЖӘНЕ МӘДЕНИЕТАРАЛЫҚ ҚАРЫМ-ҚАТЫНАС МӘСЕЛЕЛЕРІ

ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА И МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ

898.	Айтбаева А.М.	Особенности аудиовизуального перевода на примере фильма «Inception»	3918
899.	Акимбекова К.Ж.	Прагматический аспект перевода рассказов Оскара Уайльда	3920
900.	Алпамыс Т.М.	Intercultural Features of Modality Expression in English and Kazakh: Translation Challenges	3922
901.	Амангелдиева А.М.	Қазақ және ағылшын тілдеріндегі мақал-мәтелдегі кейбір соматизмдер аудармасы	3926
902.	Әбдірахман А.Қ.	Аудиовизуалды аудармада реалияларды беру ерекшеліктері	3928
903.	Бектлеуова А.С.	Тіл және әдеп: ұлттық ерекшеліктер мен аудармадағы ұстанымдар	3931
904.	Бультенова Д.Т.	Culinaryonyms as culturally marked lexis: issues of equivalence in translation from Kazakh into English	3933
905.	Дулатова А.А., Кадырова Р.Р.	Ағылшын және қазақ тілдеріндегі фразеологизмдер мен мақал мәтелдердің ұқсастықтары мен айырмашылығы	3937
906.	Елибаева А.Т.	Лингвокультурные трансформации в аудиовизуальном переводе: анализ русской локализации фильма «Веном»	3941
907.	Жексемби Д.Д.	Аудармада қолданылатын цифрлық технологиялардың жетістіктері	3945
908.	Каткенова З.Д.	Childbirth celebration in Kazakh and English cultures	3950
909.	Қыдырбай Г.З.	Орта мектептерде ағылшын грамматикасын оқытуда коммуникативті әдістерді қолдану	3953
910.	Матыгулова А.Н.	Translation of documentary novels	3956
911.	Нығметулла К.Б.	Көркем әдебиет стилінің аудармасы: жасанды интеллект, машиналық аударма мен адам аудармасының салыстырмалы талдауы (Эрнест Хемингуэйдің «Килиманджаро – қарлы тау» әңгімесінің негізінде)	3959
912.	Райнбекова А.К.	«Жеті» санының ағылшын, орыс және қазақ тілдеріндегі фразеологиялық бірліктер мен аудармадағы көрінісі	3962
913.	Сейткенов К.Б.	Көркем мәтін тілі прагматикасын жеткізуде тіркесті бірліктердің аударылу ерекшеліктері	3966
914.	Сүндетова А.Н.	«Жаңбыр» концептісінің тілдік-танымдық сипаты және тіларалық берілуі (Э.Хемингуэйдің «Қош бол, майдан!» романы негізінде)	3972
915.	Утеулиева А.А.	Lexical-semantic types of non-verbal means and their translation	3978

**6.6 ШЕТЕЛ ФИЛОЛОГИЯСЫНЫҢ ӨЗЕКТІ МӘСЕЛЕЛЕРІ
АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ИНОСТРАННОЙ ФИЛОЛОГИИ**

916.	Айдарбекқызы М. Ермекқызы А.	Тілдердің жойылу қауіпі және қайта жаңғырту мүмкіндіктері	3983
917.	Асатова К.Т.	Semantic and Pragmatic Aspects of Anglicisms in Modern Kazakh	3986
918.	Аслялиева А.Ж.	Frequency and Functional-Semantic Analysis of Color-Denoting Adjectives in George Orwell's "Animal Farm"	3990
919.	Ахметбек Д.А.	Axiological characteristics of the biography of a virtual character	3996
920.	Байсұлтан А. Н.	Ағылшын көркем әдебиетіндегі бейвербалды қарым-қатынастың рөлі	3999
921.	Донбаева А. А.	Использование аутентичных текстовых материалов при обучении чтению в целях повышения мотивации к изучению иностранного языка	4003
922.	Жунусова А. К.	Ағылшын әдебиетіндегі «адамның оң мінезі» лексика-семантикалық өрісінің құрылымы	4008
923.	Кенесбаев А. С.	The language game in modern internet communication	4013
924.	Кенжебай А.Т.	Сравнение языка рекламы в английском и казахском языках	4015
925.	Сабилова Ж.Б.	Репрезентация концепта "семья" в англо-, казахоязычных публицистических дискурсах начала XXI века	4018
926.	Сериккалиева А. Ж.	Образность публицистического дискурса в новогодних речах: сравнительный анализ выступлений президента Казахстана и короля Великобритании	4020
927.	Тлемисова Ж. М.	Semantic analysis of the linguistic changes driven by generation Z's neologisms	4023
928.	Турсынбетова А. Н.	Балалар тіліндегі инновациялар мен олардың сөзжасамдық ерекшеліктері	4027
929.	Ундимисова А.Ж.	Английские пословицы и поговорки: их значение, употребление и русские эквиваленты	4030
930.	Хасенов И. Танабаев Т.	A brief overview of the origins and formation of the basic terms of electricity in English and Kazakh languages	4031
931.	Шандер Д.	The English language acquisition: why are you still unable to speak it?	4034

**6.7 ҚЫТАЙ ФИЛОЛОГИЯСЫ МЕН ЛЕКСИКОЛОГИЯСЫ: ЖАҢА
БАҒЫТТАР МЕН ӘДІСНАМАЛАР
КИТАЙСКАЯ ФИЛОЛОГИЯ И ЛЕКСИКОЛОГИЯ: НОВЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ
И МЕТОДОЛОГИИ**

932.	Абдуллина А.Р.	Тіл мен мәдениеттің өзара байланысы және аудармадағы рөлі	4039
933.	Абдуразакова М. Д.	Ресми іс-қағаздардағы тұрақты тіркестер мен клишелердің аудару тәсілдері (қытай және	4043

		қазақ тілдерінің іскерлік құжаттары негізінде)	
934.	Асқар Н.	Лю Цысиннің “Үш Ғалам” (三体) ғылыми-фантастикалық роман трилогиясының стилистикалық ерекшеліктері	4046
935.	Дюсупжанова Ж.М.	Қытай фильмдерін қазақ тіліне аударудың ең танымал түрлері мен кең таралған әдістері	4049
936.	Кабышева А.Д.	Медициналық терминдерді қытай тілінен қазақ тіліне аудару мәселелері	4054
937.	Күшәнбек М.	Бақ-тағы қытай фразеологизмдерінің қазақ тіліне аударылу ерекшеліктері	4060
938.	Қалекенова Ж.Қ.	Мәдени революция кезеңіндегі әдебиеттің даму көрінісі	4065
939.	Майбас Ә.Т.	Қытай тілін шет тілі ретінде оқытудың бастауыш сатысындағы құрмалас сөйлемдердегі жалғаулықтардың оқыту мәселесі	4068
940.	Мамедова Р.В.	Сравнительный анализ китайских и казахских пословиц и фразеологизмов	4071
941.	Маметова А.М.	Медицина саласындағы кәсіби мәтіндерге лингвистикалық талдау	4076
942.	Мылтықбай Ж.А.	Қытай ауызекі сөйлеу стилінің қолдану аясы	4080
943.	Намазова Ж.Т.	Жасанды интеллект негізіндегі қытай тілін оқу: мүмкіндіктер мен шектеулер	4085
944.	Нұрлан Е.	Цянь Чжуншудың “Қоршалған қамал” романының көркемдік ерекшеліктері мен кейіпкерлер образы	4088
945.	Нұртай А.	«Өмір мен өлім мені қажытады» романында реинкарнация арқылы әлеуметтік жіктелуді бейнелеу	4093
946.	Сейлова А.А.	Влияние политической и культурной ситуации в Китае в период Тан на литературу	4097

**МАЗМҰНЫ
СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS**

**СЕКЦИЯ 7. ЭКОНОМИКАЛЫҚ ҒЫЛЫМДАР
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НАУКИ
ECONOMIC SCIENCES**

**Подсекция 7.1 ҰЛТТЫҚ ЭКОНОМИКАНЫҢ АШЫҚТЫҒЫ ЖӘНЕ ОНЫҢ
ЭКОНОМИКАЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІГІ**

**ОТКРЫТОСТЬ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ И ЕЕ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
БЕЗОПАСНОСТЬ**

OPENNESS OF THE NATIONAL ECONOMY AND ITS ECONOMIC SECURITY

947.	Асылбаева Ж.Е.	Цифровизация в жилищном строительстве: преимущества и перспективы	4100
948.	Аудан Д.Т.	Өнеркәсіп кәсіпорының тұрақты дамуының	4103

собственных потребностей и желаний ради других, что делает её образ символом бескорыстной, но безликой жертвы, лишённой внутренней силы и самостоятельности [4, с. 22].

Психологические аспекты мотивации самопожертвования в произведениях Улицкой открывают перед читателем целый спектр эмоций и переживаний. Писательница не боится углубляться в темные уголки человеческой души, исследуя, что движет людьми на путь самопожертвования. Это может быть как альтруизм, так и стремление к искуплению, а иногда и простое желание быть нужным другим. Важным аспектом является то, что самопожертвование часто оказывается неосознанным выбором, который обусловлен внутренними конфликтами и внешними обстоятельствами. Улицкая, создавая сложные психологические портреты своих героев, демонстрирует, как самопожертвование может быть не только актом любви, но и способом избежать собственных страхов и неудач.

Список использованной литературы

1. Дмитриев А. "Феномен самопожертвования в современной русской литературе" // Вестник филологии. – 2021. – № 3. – С. 45-56.
2. Улицкая Л. Е. Сонечка. М.: Эксмо, 2008. 128 с.
3. Улицкая, Л.Е. Медя и ее дети / Л.Е. Улицкая. – М.: Изд-во АСТ, 2016.– 352 с.
4. Петров В. "Этические аспекты прозы Людмилы Улицкой" // Литературные исследования. – 2020. – № 2. – С. 12-25.

УДК 82-3

ФОЛЬКЛОРНЫЕ ОБРАЗЫ И МОТИВЫ В ЦИКЛЕ «КУДЫКИНЫ ГОРЫ» Н. ЧЕРНОВОЙ

Кенжетай Балнур

kenzhetay.balnur@bk.ru

студентка 4-го курса филологического факультета ЕНУ им. Л.Н. Гумилева,
Астана, Казахстан

Научный руководитель – к.ф.н. Н.У. Исина

Творчество Надежды Михайловны Черновой многогранно. Она – поэтесса, переводчик, литературный критик, публицист, журналист, прозаик.

Литературный дебют Н.Черновой начался в 70-80-е годы XX века с поэзии. Ею были опубликованы сборники стихотворений «Возраст августа», «Коченвица-жизнь», «Саксаул», «Солнцеворот», «Только о любви», «Небесный дом» и др.

Н.Чернова активно занималась популяризацией казахской поэзии, перевела на русский язык стихи М.Жумабаева, М.Макаатаева, А.Бактыгереевой, Ш.Сариева, А.Шаяхмета и др.

В начале 2000 года на страницах республиканского журнала «Простор» были опубликованы рассказы Н.Черновой под общим названием «Кудыкины горы». Здесь же вышли рассказы, повести, романы: «За красным солнцем», «Когда зацветает шиповник», «Великие скитания», «Степной Вавилон», «Тайный роман», «Горькая карусель» и др. Творчество Н.Черновой получило высокую оценку среди критиков и читателей. Так, литературовед В.Савельева называет прозу Н.Черновой «поэтической прозой» [1, с.163]. Современный прозаик продолжает традиции русской классической литературы.

Наряду с художественной прозой, Н.Чернова увлекалась документальным жанром. Так, ею были написаны «Небесный дом», «Птица, залетавшая к ангелам», «Мороз-трава».

Художественная проза Н. Черновой вполне укладывается в рамки традиционной классической литературы. Ей присущи многослойность, простота и естественность авторского слога, глубокие лирические интонации.

Поэтика прозы Н.Черновой отличается разнообразием жанровых форм, богатством и выразительностью языка. Как отмечают исследователи, «главным отличительным свойством малой прозы Н. Черновой является фольклорно-мифологический контекст, который присутствует в сюжетном построении, композиции, стилистике художественного текста» [2, с. 131].

Проблемы мифопоэтики прозы Н.Черновой рассматриваются казахстанскими исследователями, в частности Э.Т. Жанысбековой [20], М.А. Логиновой, Г.И. Власовой. Как утверждает литературовед Г.И. Власова, «выявление фольклорно-мифологического контекста является продуктивной методикой ... при изучении современного литературного процесса» [3, с.161]. И предлагает алгоритм мифопоэтического анализа, содержащий три уровня:

- «определение типа творческой личности писателя, родившегося и живущего в Казахстане, пишущего на казахстанские темы;

- выявление евразийских мотивов и образов;

- соотнесение каждой мифологемы с определённым мифологическим сюжетом, мотивом (с привлечением словаря); определение типа мифологизма [3, с.163].

Цикл «Кудыкины горы» Н.Черновой представляет собой образец интеграции фольклорной поэтики в современную литературу. В нем явно присутствуют фольклорные мотивы, архетипические образы-персонажи, народные верования, приметы, символы, аллюзии. «Фольклорно-мифологический контекст определяет поэтику всего цикла и обнаруживается на различных уровнях: в сюжете, композиции, образном строе, изобразительно-выразительных средствах и приемах повествования». [2, с.130]. Всё это помогает автору создавать художественный мир, наполненный поэзией народной старины и реалиями современной действительности.

Рассказы, входящие в цикл, объединены общей тематикой, проблематикой, комплексом мотивов и образами. Сквозными мотивами цикла выступают мотивы странствий, испытаний, одиночества героев, греха, вины и др.

Выражение «кудыкина гора» восходит к фольклорной поэтике. Так в старину говорили, чтобы завуалировать, засекретить свой путь, направление.

Герои рассказов Н.Черновой практически все отправляются на поиски, идут неизвестно куда. Отсюда и основной лейтмотив всего цикла - «кудыкины горы».

Так, главная героиня рассказа «Вина» Полина Ветлугина, оставляет дом, семью и отправляется в дальний путь, чтобы свою искупить вину за смерть любимого человека. Мальчик Сашка из рассказа «Сын Пушкина» после смерти родителей – Берендейки и Лошкаря – отправляется искать родного отца. Милочка Олсуфьева, героиня рассказа «Невеста Аслана» также оставляет дом и уходит на поиски счастья. Кунсулу из одноимённого рассказа проходит долгий путь испытаний, прежде чем находит свое счастье.

Практически все герои Н.Черновой пребывают в состоянии поиска, проходят ряд испытаний, прежде чем достичь желанной цели.

Наряду с главными героями, в рассказах Н.Черновой, присутствуют фольклорно-мифологические персонажи или близкие к ним. Так, старуха Берендейка и старик Лошкарь из рассказа «Сын Пушкина» напоминают персонажей из русской народной сказки «Снегурочка». В сюжете народной сказки старик со старухой находят в зимнем лесу Снегурочку и удочеряют её. Аналогичный сюжет содержится в рассказе Н.Черновой: старик Лошкарь находит в лесу мдаленца и усыновляет его.

Мир русской деревни представляют не только герои, но и загадочные мифические существа. Например, Лесной дядя – Леший, с которым беседует старик Лошкарь. *«Лесной Дядя прятался в чёрных руинах погорелья, сливался с ними, но иногда высовывался из-за рогатых, обугленных коряг, а то и подходил к ночному костерку, который разводил Лошкарь, чтобы отогнать гнус. Лесной Дядя спиной садился к огню, грел ломотную поясницу, а рожу никогда не показывал.*

Лешие этого не любят» [4, с.98]. Дровосек – сказочный персонаж, чей образ восходит к древней мифологии. *«Страшный был Дровосек: с красным лицом, с бородой огненной, с бровями, которые торчали лисьими хвостами, нависая над глазами злыми, щучьими, и вместо рук – рачьи клешни, а сзади – хвост бычий»* [4, с.102].

Полина, героиня рассказа «Вина», останавливается в лесной сторожке, в которой живет старик с загадочным прошлым. В образе хозяина угадываются архетипические черты мудрого старца. Девушка ухаживает за больным стариком. В знак благодарности он награждает ее именем Душа. Сюжет встречи героини с хозяином сторожки отсылает к русской народной сказке «Морозко», в которой героиня встречает в лесу Деда Мороза, проявляет уважение к нему, за что получает в награду подарки.

Во время странствий героиню рассказа «Вина» сопровождает Лиска - загадочный лесной зверек, мифологическое существо. Как и в народных сказках, зверек помогает героине, сторожит ее во время сна.

Образ героини рассказа «Кунсулу» восходит к казахской народной сказке «Красавица Кункей». Кунсулу – подобная Солнцу – обладает магической силой. *«Красота Кунсулу заключалась в огромных синих глазах. У остальных-то щёлки, чёрные, как ночь в пустыне. Кроме того, роскошные волосы Кунсулу отливали рыжеватыми искрами, будто в них горело солнце, с которым у девушки была магическая связь»* [5, с.77].

Мотив чудесной находки и превращения – характерная особенность поэтики рассказов Н.Черновой. Так, в рассказе «Сын Пушкина» старик Лошкарь находит в лесу младенца. Мальчик Сашка после смерти родителей отправляется на поиски родного отца. Он попадает в город, который представляется ему волшебством. *«Удивился Сашка городу. Всё было, как в фантастических рассказах Лошкаря: высокие дома тесно стояли вдоль улиц, мощёных камнем, по дорогам мчались гулкие автомобили, пёстрые толпы людей шли навстречу»* [4, с. 105].

В рассказе «Невеста Аслана» героиня останавливается у моря, купается.

«Милочка сбросила платье, выкупалась, и ей показалось, что за одно мгновение она смыла всю свою прежнюю жизнь: горькие слёзы по ночам, непоправимое своё уродство, роман со Стёпкой. Всё отлетело, будто и не было» [4, с.109]. Морская вода, подобно живой, волшебной, исцеляет ее душевные раны. Прежде некрасивая, Милочка на глазах преображается.

Таким образом, анализ цикла «Кудыкины горы» Н.Черновой убеждает в том, что поэтика рассказов характеризуется наличием художественных образов и мотивов, которые восходят к древней мифологии и фольклору. Автор умело соединяет реалистическое и мифологическое повествование.

Н.Чернова не порывает с традициями русской классической литературы. Её рассказы перекликаются с произведениями Л.Н.Толстого, А.П. Чехова, И.Бунина, А.Куприна и др. Однако при этом проза Н.Черновой остается глубоко самобытной и неповторимой. В этом и заключается мастерство современного прозаика Н.Черновой.

Список использованных источников

1. Савельева В.В. Рассказ как первожанр // Простор -2011 - № 3. – 100-110.
2. Илина Н.У. Мифопоэтика прозы Н.Черновой (цикл рассказов «Кудыкины горы») // Простор – 2018 - № 11 – 130-135.
3. Власова Г.И. Мифопоэтика прозы Н.Черновой // Русская литература в иностранной аудитории: сб. научных статей по итогам XIII Межд. научно-практической конференции «Человек в его духовном развитии: творчество Н. А. Некрасова и Ф. М. Достоевского на занятиях по русскому языку и литературе в иностранной аудитории (к 200-летию великих писателей)» 19 ноября 2021 г. Вып. 10. — Санкт-Петербург : Издательство РГПУ им. А. И. Герцена, 2022. — 340 с.

4. Чернова Н. Кудыкины горы // Простор – 2016 - № 6 – С. 81-121.
5. Чернова Н. Кудыкины горы // Простор – 2016 - №10 – С. 63-103

УДК 82-3

МЕТАФОРА «НЕОБРЕТЕННЫЙ РАЙ» В РОМАНЕ БАХЫТА КЕНЖЕЕВА «МЛАДШИЙ БРАТ»

Курмангалиева Гульназ

gulnaz2004_07@mail.ru

студентка 4 курса филологического факультета

ЕНУ им. Л.Н.Гумилёва

г. Астана, Казахстан

Научный руководитель – к.ф.н. М.Е. Жапанова

«Метафора вид тропа, перенесенное свойство одного предмета (явления или аспекта бытия) на другой по принципу их сходства в каком-либо отношении или по контрасту... Метафора – это скрытое сравнение, в котором слова «как», «как будто», «словно» опущены, но подразумеваются..., – отмечается в литературном энциклопедическом словаре [1, с. 218]. Известно, что названный троп представлял интерес для исследователей еще со времен ученого-энциклопедиста Аристотеля, описавшего ее первым: «Переносное слово (metaphora) – это несвойственное имя, перенесенное с рода на вид, или с вида на род, или с вида на вид, или по аналогии» [2]. Словом, метафора в художественном произведении позволяет авторам творчески и образно выразить свои мысли и чувства, превращая слова в живые образы, позволяя читателям почувствовать эмоции и переживания автора, проследить цепочку состояний, которые испытывает главный герой.

В «романе-отъезде» «Младший брат» Бахыта Кенжеева, писателя третьей волны русской эмиграции, через метафору «необретённый рай» отражены социальные и культурные реалии в судьбе мечтающих эмигрировать героев Кости Розенкранца и Марка Соломина. В представлении молодых переводчиков технической литературы Америка представляла собой рай. По их мнению, не с проста в начале семидесятых годов на Запад хлынула толпа интеллигенции.

Вынашивая идею об отъезде в вожделенную Америку, являвшую собой пространство рая, Костя ищет ответ на вопрос: «Почему иностранец менее стремится жить у нас, чем мы в его земле? И тут же сам себе отвечал: «Потому что он и без того уже находится за границей. Сто с лишним лет миновало, а поди ж ты, все таит в себе за граница неизъяснимую прелесть для россиян, маячит болотным огоньком в тумане, блазнится: вроде и есть она, вроде и нет ее, и проверить нет решительно никакой возможности» [3].

Известно, рай – априори воспринимается как религиозный термин. Обратимся к энциклопедии «Символы, знаки, эмблемы», в котором представлены его различные трактовки. К примеру, рай – идеальная область вечного счастья и блаженства пребывания с Богом, доступная только для добродетельных людей. Или, рай может восприниматься как: «хорошее место» (сад, согласно Библии, город в Апокалипсисе, небеса в «Книге Еноха»; «видение, дающее блаженство» (у Данте это ассоциируется с видением Троицы); рай также может включать в себя символизм других аспектов (царство Божие, мистический брак и брачный пир, золотой век человечества, Эдемский сад, Мировое дерево или четыре реки). Авторы, отмечая схематичность и недоработанность концепции рая, продолжают: «В Евангелии рай служит синонимом для царства Иисуса. Чаще всего он описывается как блаженное состояние, которого достигает человек. С другой стороны, рай изображается как место с прекрасным климатом, где избранные души вечно предаются невинным земным удовольствиям» [4, с. 399]. Мы же заметим, что последняя